



CONSULTA GRATUITA SOBRE A SAÚDE FÍSICA E A SAÚDE MENTAL EMOCIONAL PARA LATINO-AMERICANOS **PALESTRA SOBRE O COVID-19 14:00~**

**ラテンアメリカ系住民のための体とこころの
無料健康相談会・シャーガス病の検査**

10月9日 牧田コミュニティセンター

Teste rápido para a doença de Chagas

* Teste de Chagas é gratuito,
não necessita de reserva!

Também poderá prestar atendimento através de celular,
de tablet, ou pelo aplicativo V-Cube

* As consultas online, de saúde mental emocional, tem a mesma
duração da consulta presencial, ou seja, 45 minutos.

Interpretação: português, espanol

オンラインこころの相談も 45 分間相談できます(要予約)

シャーガス病の検査と健康相談は予約不要です。

ポルトガル語・スペイン語通訳有

*** Informação e reservas: (ご予約・お問い合わせ)**

NPO AIDENSHA, Diretora Kumiko Sakamoto

Tel: 080-3667-5129 e-mail: aiden@hotmail.co.jp

NPO 愛伝舎 坂本 久海子

Data:09/10/2021

(Sábado)

Das:12:00 às17:00

INSCRIÇÃO ANTECIPADA!

10月9日(土)

12時~17時*予約制

GRATUITO!

PALESTRA

新型コロナウイルスのお話

14:00~15:30

A sessão,saude mental
emocional tem duração de
45minutos por pessoa
As inscrições devem
ser feitas até o dia 4
de Outubro

Local 会場 :

Makita Community Center

牧田コミュニティセンター

Suzukashi Hirata

Higashicho5-10

共催団体

- ・NPO 法人 MAIKEN
- ・NPO 法人 SHAKEHANDS
- ・MEICIS
- ・SUZUKAME AMIGOS
- ・可児市国際協会

新型コロナウイルス感染下における
外国にルーツがある人々への支援活動応援助成
三菱財団 × 中央共同募金会